

# Giaùu Duïc Coäng Ñoàng Ñeả Taio Moắt Coäng Ñoàng Vöông Mainz Hôn

~~cung cấp những tin tức chính xác và hữu ích.~~

Giaùu duïc coäng ñoàng laø vieäc laøm raát quan troïng. Giaùu duïc coäng ñoàng raát höõu ích cho baïn, gia ñình vaø coäng ñoàng. Giaùu duïc coäng ñoàng coù theå giuùp baïn bieát:

- Caùch tìm vaø xöù duïng caùc chöông trình saên soùc söùc khoûe
- Caùch baùo veã quyeaùn cuûa con em taïi tröðong.
- Hieäu veà luaät phaùp taïi Hoa Kyø.
- Bieát caùch thay ñoái caùc sinh hoaït coäng ñoàng ñeả caùt tieán cuoäc soáng cho baïn vaø coäng ñoàng.

---

**Giaùu duïc coäng ñoàng giuùp moïi ngöðøi coù ñoøp phaùt hieän nhöõng gi hoï caàn vaø giuùp caùt tieán cuoäc soáng cuûa hoï cuõng nhö moïi ngöðøi trong coäng ñoàng.**

---

Vai troø cuûa nhaân vieân giaùu duïc coäng ñoàng laø cung caáp nhöõng tin töùc quan troïng ñeán coäng ñoàng. Raát nhieàu chöông trình hoaëc cô söù coù nhaân vieân giaùu duïc coäng ñoàng chuyeân cung caáp nhöõng tin töùc caàn thieát ñeán coäng ñoàng. Nhöõng cô söù naøy cuõng raát höõu ích trong vieäc cung caáp cho caù nhaân vaø gia ñình nhöõng tin töùc vaø ñoøi cung caáp dòch vuï. Trong nhieàu phöông dieän, nhaân vieân giaùu duïc coäng ñoàng giuùp gia ñình vaø coäng ñoàng ñaït muïc ñích trong vieäc giöõ gìn söùc khoûe cuõng nhö söùc khoûe toaøn dieän. Tuy nhieân, nhaân vieân giaùu duïc coäng ñoàng caàn yù kieán töø coäng ñoàng maø hoï ñang phuïc vuï ñeả bieát chaéc raèng hoï ñang



Vöùt tö caùch caù nhaân, chuùng ta coù theå giuùp phaùt trieán ngaønh giaùu duïc. Chuùng ta coù theå laøm ñieàu naøy baèng caùch tham gia caùc toå chöùc coäng ñoàng, nhöùm hoaëc caùc buoái sinh hoaït. Qua vieäc muoán hieäu bieát hôn veà nhöõng vaán ñeà coù lieän quan ñeán coäng ñoàng cuûa baïn vaø chia xeù nhöõng tin töùc caàn thieát, baïn seõ laø thaønh vieân hoaït ñoäng tích cöïc cho coäng ñoàng vaø nhaân vieân giaùu duïc coäng ñoàng. Tham gia vaøo:

- Nhöùm hoaït ñoäng cuûa phuï huynh taïi tröðong cuûa con em quí vò.
- Caùc hoäi ñoäng cuûa coäng ñoàng.
- Taïi nhaø thôø, chuøa, nhaø thôø Hoài Giaùu hoaëc giaùu ñoøng Do Thaùi.
- Laø tình nguyeân vieân cho caùc cô söù coäng ñoàng.
- Tham ñoï lòup huaán luyeän ñeả chuû ñaïo.
- Baàu cöù trong vuøng laân caän (ñi baàu hoaëc giuùp ghi teân ngöðøi ñi baàu.)

Ñaây laø moắt trong nhöõng caùch maø baïn coù theå quaùng baù söï giaùu duïc vaø tham gia caùc sinh hoaït coäng ñoàng.

Qua vieäc nghieân cöùu caùc vaán ñeà coù aùnh höõu ñeán coäng ñoàng vaø

Caàn ñi ñaây? Muoán chi tieát veà caùc tuyeán ñoøng xe buyùt ñeả ñi ñeán moắt cô söù naøo ñoù, goïi soá (408) 321- 2300. Cho ñieän thoäi vieân bieát baïn muoán ñi töø ñaây vaø muoán ñeán ñaây.

tham gia các hoạt động để tìm hiểu công việc của người quyết định các vấn đề trong cộng đồng, bản công việc của họ và nhân

## **Giaùu Đức Công Ñàng Ñẻ Taio Mọt Công Ñàng Võng Mãnh Hôn**

viên giaùu đức công ñàng.

### **Những cô sô công ñàng trong quañ haít Santa Clara cung cấp những ðịch vụ gì?**

Cô sô công ñàng cung cấp nhiều chương trình khác nhau cho cõ dân trong công ñàng, kể cả các chương trình cho trẻ em, thanh thiếu niên và người già.

### **Trung Tâm Công Ñàng và ðịch vụ viên laø những nơi để bạn và gia ñình có thể học hỏi và phong phú hơn khả năng bạn.**

Các trung tâm công ñàng cung cấp các ðịch vụ gì?

Nhiều loại chương trình khác nhau tùy theo trung tâm. Những chương trình này có thể bao gồm: dịch vụ tư vấn, sinh hoạt giáo dục cho trẻ em, người già và thanh thiếu niên, các lớp học và các lớp học khác, lớp Anh Văn, lớp nghe hiểu và âm nhạc, lớp thể dục và thể thao. Các chương trình thường là miễn phí hoặc với giá rẻ.

### **Ai quañ trò trung tâm công ñàng trong vùng tôi ở?**

Thông tin các thành phố có thể tra cứu nhiều quañ trò các sinh hoạt trong công ñàng, những thông tin nhiều thông tin khác, các thành viên trong công ñàng có thể xin tình nguyện. Các cô sô khác nhau trong công

Cần gì nữa? Muốn chi tiết về các tùy chọn thường xe buýt để đi đến một cô sô nào đó, gọi số (408) 321- 2300. Cho đến khi bạn biết bản muốn đi tìm hiểu và muốn đến đây.

ñàng thông tin có thể được cung cấp một khu vực nếu cần dựa trên các điều kiện.

Đôi khi bạn có một số thông tin chi tiết cần thiết để liên lạc những trung tâm công ñàng và ðịch vụ

viên tại San Jose và các thành phố chung quanh quañ haít Santa Clara.

## **Trung Tâm Công Ñàng Ñàng**

### **Santa Clara County**

Số điện thoại tổng quát  
(408) 358-3741

### **Những Trung Tâm Công Ñàng Ñàng**

#### **Third Street Community Center**

160 N. 3<sup>rd</sup> St., San José 95112  
Tel: (408) 292-3858

#### **Low-Income Self Help Center**

525 W. Alma St., San José  
Tel: (408) 977-1275

### **Trung Tâm Công Ñàng Ñàng Tại San Jose**

#### **Almaden Community Center**

6445 Camden Ave., San José, CA 95120  
Tel: (408) 268-1133

**Alviso Community Center**

5050 North 1st St., San José, CA 95002  
Tel: (408) 251-6392

**Berryessa Community Center**

3050 Berryessa Ave., San José, CA 95132

## Giàù Duïc Coäng Ñoàng Ñeả Taiò Moät Coäng Ñoàng Vöõng Mảinh Hôn

**Evergreen Community Center**

4860 San Felipe Rd., San José 95135  
Tel: (408) 270-2220

**Gardner Community Center**

520 W. Virginia St., San José 95125  
(408) 279-1498

**George Shirakawa Community Center**

2072 Lucretia Ave., San José 95122  
Tel: (408) 277-3317

**Hank Lopez Community Center**

1694 Adrian Way, San José 95122  
Tel: (408) 251-2850

**Kirk Community Center**

1601 Foxworthy Ave., San José 95118  
Tel: (408) 723-1571

**Mayfair Community Center**

2039 Kammerer Ave., San Jose 95116  
Tel: (408) 7293475

**Millbrook Community Center**

3200 Millbrook Drive, San José 95148  
Tel: (408) 274-1343

**Moreland West Community Center**

1850 Fallbrook Ave., San José 95130  
Tel: (408) 871-3820

**Olinder Community Center**

Caàn ñi ñaâu? Muoán chi tieát veà caùc tuyeán ñöõng xe buyùt ñeả ñi ñeản moät cô sôu  
naø ñoù, goii soá (408) 321- 2300. Cho ñieän thoaii vieân bieát baïn muoán ñi töø ñaâu  
vaø muoán ñeản ñaâu.

Tel: (408) 251-6392

**Camden Community Center**

3369 Union Ave., San José 95124  
Tel: (408) 559-8553

~~848 E. William St., San Jose 95116~~

Tel: (408) 279-1138

**Roosevelt Community Center**

901 East Santa Clara St., San José 95116  
Tel: (408) 998-2223

**Sherman Oaks Community Center**

1800A Fruitdale Ave., San José 95116  
Tel: (408) 292-2935

**Solari Community Center**

3590 Cas Dr., San José 95111  
Tel: (408) 224-0415

**Southside Community Center**

5585 Cottle Rd., San José 95123  
Tel: (408) 629-3336

**Starbird Community Center**

1050 Boynton Ave., San José 95117  
Tel: (408) 984-1954

**Watson Community Center**

550 N 22nd St., San José 95112  
Tel: (408) 280-7355

### Trung Tâm Sinh Hoải Laõo Nieân Taii San Jose

**Alma Community Center**

136 W. Alma Ave., San José 95110  
Tel: (408) 275-6123

**Almaden Community Center**

6445 Camden Ave., San José 95120  
Tel: (408) 268-1133

3050 Berryessa Rd., San José 95132  
Tel: (408) 251-6392

**Berryessa Community Center**

## Giàu Đức Coäng Ñoàng Ñeả Taio Moät Coäng Ñoàng Vöông Mảnh Hôn

---

**Cypress Community Center**

403 South Cypress Ave. San José 95117  
Tel: (408) 277-4199

**Evergreen Community Center**

4860 San Felipe Rd., San José 95135  
Tel: (408) 270-2220

**Hank Lopez Senior Center**

1694 Adrain Way, San José 95122  
Tel: (408) 277-5238

**Iola Williams Community Center**

2072 Lucretia Ave., San José 95122  
Tel: (408) 292-6592

**Kirk Community Center**

1601 Foxworthy Ave., San José 95118  
Tel: (408) 269-0214

**Southside Community Center**

5585 Cottle Rd., San Jose 95123  
Tel: (408) 277-4962

**St. James Community Center**

199 N. 3rd St., San José 95112  
Tel: (408) 277-4194

**Willows Community Center**

2175 Lincoln Ave., San José 95125  
Tel: (408) 448-6400

### Trung Tâm Thanh Thiếu Niên Tại San Jose

**Alma Community Center**

136 W. Alma Ave., San José 95110  
Tel: (408) 275-1316

**Berryessa Community Center**

3050 Berryessa Ave., San José 95132  
Tel: (408) 251-6392

**Blackford Community Center**

3800 Blackford Ave.  
San José, CA 95117  
Tel: (408) 246-5919

**Camden Community Center**

3369 Union Ave., San José 95124  
Tel: (408) 559-7542

**Edenvale Community Center**

285 Azucar Ave., San José 95111  
Tel: (408) 281-1853

**Fair Youth Center**

1702 McLaughlin Ave., San José 95122  
Tel: (408) 971-3715

**Gardner Community Center**

520 W. Virginia Ave., San José 95125  
Tel: (408) 277-4761

**Hank Lopez Community Center**

1694 Adrian Way, San José, 95122  
Tel: (408) 277-5238

Caàn ñi ñaâu? Muoán chi tieát veà caùc tuyeán ñöøng xe buyùt ñeả ñi ñeán moät cô sôu  
naø ñoò, goïi soá (408) 321- 2300. Cho ñieán thoaii vieân bieát baïn muoán ñi töø ñaâu  
vaø muoán ñeán ñaâu.

# Giaù Duïc Coäng Ñoàng Ñeả Taio Moät Coäng Ñoàng Vöõng Maỉnh Hôn

---

## *Thaønh phốá Gilroy*

---

### **Roosevelt Community Center**

901 East Santa Clara St., San Jose 95116  
Tel: (408) 277-4045

### **The Spot**

Bret Harte Middle School  
Tel: (408) 268-4921

### **Tracy Wilson Community Center**

3590 Cas Dr, San José 95111  
Tel: (408) 277-4643

## ***Thaønh phốá Campbell***

### **General Information**

Tel: (408) 866-2105

### **Campbell Community & Recreation Center**

1 W. Campbell Avenue #C-31, Campbell  
95008  
Tel: (408) 866-2104

### **Campbell Adult Center**

1 W. Campbell Ave., Campbell 95008  
Tel: (408) 866-2146

## ***Thaønh phốá Cupertino***

### **General Information**

Tel: (408) 777-3200

### **Quinlan Community Center**

10185 N. Stelling Rd.  
Cupertino, CA 95014  
Tel: (408) 777-3120

### **General Information**

Tel: (408) 846-0460

### **Gilroy Community Youth Center**

7400 Railroad St., Gilroy 95020  
Tel: (408) 848-1675

### **Gilroy Senior Center**

7371 Hannah St., Gilroy 95020  
Tel: (408) 848-0465

## ***Thaønh phốá Los Altos***

### **General Information**

Tel: (650) 941-0950

### **Hillview Community Center**

97 Hillview Ave., Los Altos 94022  
Tel: (650) 941-0950

## ***Thaønh phốá Los Altos Hills***

### **General Information**

Tel: (650) 941-7222

## ***Thaønh phốá Los Gatos***

### **Los Gatos Neighborhood Center**

208 E. Main St.  
PO Box 949, Los Gatos 95031  
Tel: (408) 354-6888

Caàn ñi ñaâu? Muoán chi tieát veà caùc tuyeán ñöøøng xe buyùt ñeả ñi ñeán moät cô sôu  
naøo ñoù, goïi soá (408) 321- 2300. Cho ñieän thoại vieän bieát baïn muoán ñi töø ñaâu  
vaø muoán ñeán ñaâu.

# Giaùu Duïc Coäng Ñoàng Ñeã Taio Moät Coäng Ñoàng Vöõng Mãnh Hôn

---

## *Thaønh phoá Milpitas*

### **General Information**

Tel: (408) 586-3000

### **Milpitas Community Center**

457 E. Calaveras Blvd., Milpitas 95035  
Tel: (408) 586-3210

## *Thaønh phoá Morgan Hill*

### **General Information**

Tel: (408) 779-7271

### **Morgan Hill Community & Cultural Center**

17000 Monterey Rd., Morgan Hill 95037  
Tel: (408) 782-0008

### **Morgan Hill Senior Center**

17666 Crest Ave., Morgan Hill 95037  
Tel: (408) 776-0111

## *Thaønh phoá Mountain View*

### **Mountain View Community Center**

201 S. Rengstorff Ave.  
Tel: (650) 903-6300

## *Thaønh phoá Palo Alto*

### **General Information**

Tel: (650) 329-2239

## *Thaønh phoá Santa Clara*

### **Community Recreation Center**

969 Kiely Blvd., Santa Clara, CA 95051  
Tel: (408) 615-3140

### **Senior Citizen's Center**

1303 Fremont St., Santa Clara  
Tel: (408) 615-3170

### **Youth Activity Center**

2450 Cabrillo Ave., Sunnyvale  
Tel: (408) 984-4511

## *Thaønh phoá Saratoga*

### **General Information**

Tel: (408) 868-1200

### **Saratoga Community and Senior Center**

19655 Allendale Ave., Saratoga 95070  
Tel: (408) 868-1248

## *Thaønh phoá Sunnyvale*

### **Sunnyvale Community Center**

550 East Remington Dr., Sunnyvale 94087  
Tel: (408) 730-7350

### **Sunnyvale Senior Center**

820 W. McKinley Ave., Sunnyvale 94086  
Tel: (408) 730-7360

## **Thö Vieän**

### ***Thö Vieän Thaønh phoá San Jose***

Caàn ñi ñaâu? Muoán chi tieát veà caùc tuyeán ñöõng xe buyùt ñeã ñi ñeán moät cô sôu naøo ñoù, goïi soá (408) 321- 2300. Cho ñieän thoại vieän bieát baïn muoán ñi töø ñaâu vaø muoán ñeán ñaâu.

# Giaù Duïc Coäng Ñoàng Ñeả Taio Moät Coäng Ñoàng Vöõng Maỉnh Hôn

---

## **Dr. Martin Luther King Jr. Main**

180 W. San Carlos, San José 95113  
Tel: (408) 277-4846

## **Almaden Branch Library**

6455 Camden Ave., San José 95120  
Tel: (408) 268-7600

## **Alviso Branch Library**

5050 N. 1<sup>st</sup>, San José 95002  
Tel: (408) 263-3626

## **Berryessa Branch Library**

3311 Noble Ave., San José  
Tel: (408) 272-3554

## **Biblioteca Latinoamericana**

921 S. 1<sup>st</sup>, San José 95110  
Tel: (408) 294-1237

## **Calabazas Branch Library**

1230 S. Blaney Ave. San José  
Tel: (408) 996-1535

## **Cambrian Branch Library**

1780 Hillsdale Ave. San José  
Tel: (408) 269-5062

## **E. San Jose Carnegie Branch**

1102 E. Santa Clara, San José  
Tel: (408) 998-2069

## **Empire Branch Library**

491 E. Empire, San José 95112  
Tel: (408) 286-5627

## **Evergreen Branch Library**

2635 Aborn Rd., San José

Tel: (408) 238-4433

## **Hillview Branch Library**

2255 Ocala Ave., San José  
Tel: (408) 272-3100

## **Pearl Avenue Branch Library**

4270 Pearl Ave., San José  
Tel: (408) 265-7833

## **Rosegarden Branch Library**

1580 Naglee Ave., San José  
Tel: (408) 998-1511

## **Santa Teresa Branch Library**

290 International Cir., San José  
Tel: (408) 281-1878

## **Seventrees Branch Library**

3597 Cas Dr., San José  
Tel: (408) 629-4535

## **West Valley Branch Library**

1243 San Tomas Aquino Rd., San José  
Tel: (408) 244-474

## **Willow Glen Branch Library**

1157 Minnesota Ave., San José  
Tel: (408) 998-2053

## **Thö Vieän quaãn haít Santa Clara**

### **Alum Rock Branch Library**

75 S. White Rd, San Jose 95127  
Tel: (408) 251-1280

### **Thö vieän của tænh Campbell**

# Giaù Duïc Coäng Ñoàng Ñeả Taio Moät Coäng Ñoàng Vöõng Maỉnh Hôn

Caàn ñi ñeảu? Muoán chi tieát veà caùc tuyeán ñöõng xe buyùt ñeả ñi ñeản moät cô sôu  
naøo ñoù, goïi soá (408) 321- 2300. Cho ñieãn thoạï vieãn bieát baïn muoán ñi töø ñeảu  
vaø muoán ñeản ñeảu.

---

77 Harrison Ave., Campbell 95008  
Tel: (408) 866-1991

**Cupertino Library**

10400 Torre Ave., Cupertino 95014  
Tel: (408) 446-1677

**Gilroy Public Library**

7387 Rosanna St., Gilroy 95020-6193  
Tel: (408) 842-8208

**Los Altos Public Library**

13 S. San Antonio Rd., Los Altos 94022  
Tel: (408) 948-7683

**Woodland Public Library**

1975 Grant Rd., Los Altos 94024-6912  
Tel: (408) 969-6030

**Milpitas Public Library**

40 N. Milpitas Blvd., Milpitas 95035-4495  
Tel: (408) 262-1171

**Morgan Hill Public Library**

17575 Peak Ave., Morgan Hill 95037  
Tel: (408) 779-3196

**Santa Clara Central Library**

2635 Homestead Rd., Santa Clara 95051  
Tel: (408) 615-2900

**Saratoga Library**

13650 Saratoga Ave., Saratoga 95070  
Tel: (408) 867-6127

**Planetree Health Library**

98 N. 17<sup>th</sup> St., San José 95112  
Tel: (408) 977-4549

Caàn ñi ñaâu? Muoán chi tieát veà cauc tuyeán ñöøng xe buyùt ñeá ñi ñeán moät cô sôu naø ñoü, goïi soá (408) 321- 2300. Cho ñieän thoaiï vieän bieát baïn muoán ñi töø ñaâu vaø muoán ñeán ñaâu.

Caàn ñi ñaâu? Muoán chi tieát veà cauc tuyeán ñöðøng xe buyùt ñeá ñi ñeán  
moät cô sôu naøo ñòu, goïi soá (408) 321- 2300. Cho ñieän thoaiïi vieän bieát  
baïn muoán ñi töø ñaâu vaø muoán ñeán ñaâu.